

Neh

Chapter 10

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

אָר-סידקייַ H6667 חַלְלִיָּה H2446 בֶּן- H6660 שַׁשְׁתָּא H5166 נַחֲמִיָּה H2856 הַחַתָּמִים H5166 וְעַל H2856 1

আর-সিদ্কিয় হখলিয়ের পুত্র- শাসনকর্তা নহিমিয় মোহরকারীদের আর-উপর

চুক্তিটি যারা শীলমোহর করেছিলেন তাঁরা হলেন: হখলিয়ের পুত্র রাজ্যপাল নহিমিয়,

יִרְמִיָּה H3414 עֲסָרִיָּה H5838 שָׂרָיָה H8304 2

যিরমিয় অসরিয় সরায়

আর যাজকদের মধ্যে সিদিকিয়,

מַלְכִּיָּה H4441 אֲמַרְיָה H0568 פִּשְׁחָהָר H6583 3

মল্কিয়া অমরিয় পশহুর

সরায়, অসরিয়, যিরমিয়, পশহুর, অমরিয়, মল্কিয়,

מַלְלֹךְ H7645 שְׁבַנְיָה H7645 חֲטָוֶשׁ H2407 4

মল্লুক শবনিয় হতুশ

হটুশ, শবনিয়, মল্লুক,

עֲבַדְיָה H5662 מִרְמוֹת H4822 חָרִים H2766 5

ওবদিয় মরেমোথ হারীম

হারীম, মরেমোথ, ওবদিয়,

בָּרַכְתָּ H1263 גִּלְגָּתָן H1599 דָּנְיֵאל H1840 6

বারুখ গিলগথান দানিয়েল

দানিয়েল, গিলগথান, বারুখ,

מִשְׁלֵם H4326 אַבְיָה H0029 מִשְׁלָּמ H4918 7

মিয়ামীন অবিয় মশল্লাম

মশল্লাম, অবিয়, মিয়ামীন,

וְ H3548 הַיָּזְבָּבִים H0428 אֶרָ H8098 שְׁמַיְיָ H1084 בְּלָגַי H4590 מַסִּיָּה H4590 8

অনুচ্ছেদ যাজকদের এরা শময়িয়া বিলগয় মাসিয়া

মাসিয়, বিলগয় এবং শময়িয় | এঁরাই হলেন সেই যাজকগণ যাঁরা চুক্তিটি সই করেছিলেন |

קַדְמִיָּה H6934 חֲסֵדָה H2582 מִבְּנֵי H1131 בְּנֵי H0245 אֲסַנְיָה H3442 בֶּן- H3881 וְיֶשְׁעָ H3881 אֲרָ-לֵבִיָּה H3881 9

কদ্মীয়েল হ্লেদদের সন্তান-থেকে বিনুয় অসনিয়ের পুত্র- আর-যেশূয় আর-লেবীয়েরা

নিম্নলিখিত লেবীয়া চুক্তিটি শীলমোহর করেছিলেন: অসনিয়ের পুত্র যেশূয়, হ্লেদ পরিবারের বিনুয়ী, কদ্মীয়েল

וְאֶחָיִים וְשִׁבְנִיָּה וְהוֹדִיָּה וְקָלִיטָא וְפִלְאָיָה וְחָנָן 10
আর-তাদের-ভাইয়েরা শবনিয় হোদিয় হোদিয় কলীটা পলায়া হানন
[H7645](#) [H0251](#) [H1940](#) [H7042](#) [H2605](#)

এবং তাঁর ভাইদের মধ্যে শবনিয়, হোদিয়, কলীট, পলায়, হানন,

מִיכָא וְרְהוֹב וְחֲשָׁבִיָּה: 11
মীখা রহোব হশবিয়
[H4316](#) [H7340](#) [H2811](#)

মীখা, রহোব, হশবিয়,

זְכוּר וְשֶׁרֶבִיָּה וְשִׁבְנִיָּה: 12
সক্কুর শেরেবিয় শবনিয়
[H2139](#) [H8274](#) [H7645](#)

সক্কুর, শেরেবিয়, শবনিয়,

וְהוֹדִיָּה וְבָנִי וְבְנֵי: 13
হোদিয় বানি বানি
אָנוּכְסֵד וְבָנִינִי: 13
অনুচ্ছেদ বানীনু
[H1940](#) [H1137](#) [H1148](#)

হোদিয়, বানি এবং বানীনু।

רָאשֵׁי הָעָם וְפָרְעֹשׁ וְפַחַת מוֹאָב וְעֵלְמ וְאַוָּא וְבָנִי: 14
প্রধানেরা লোকের পরিয়োশ পাহৎ-মোয়াব এলম সত্ত্ব বানি
[H6551](#) [H6355](#) [H6355](#) [H6355](#) [H2240](#) [H1137](#)

নেতারা যাঁরা সহ করেছিলেন তাঁরা হলেন: পরোশ, পহৎ-মোয়াব, এলম, সত্ত্ব, বানি,

בְּנֵי וְעִזְגָּד וְבְבַי: 15
বুন্নি অসগদ বেবয়
[H1138](#) [H5803](#) [H0893](#)

বুন্নি, অসগদ, বেবয়,

אֲדוֹנִיָּה וְבִגְבַי וְעָדִין: 16
অদোনিয় বিগবয় আদীন
[H0138](#) [H0902](#) [H5720](#)

অদোনিয়, বিগবয়, আদীন,

אֲטָר וְחִסְיָה וְעִזְזָר: 17
আটের হিফিয় অসসূর
[H0333](#) [H2396](#) [H5809](#)

আটের, হিফিয়, অসূর,

וְהוֹדִיָּה וְחָשׁוּם וְבַעְסָי: 18
হোদিয় হাশুম বেসয়
[H1940](#) [H2828](#) [H1209](#)

হোদিয়, হাশুম, বেৎসয়,

חָרִיף וְעֲנָתוֹת וְנָבוֹי וְנָבַי: 19
হারীফ অনাখোথ নেবায়
[H2756](#) [H6068](#) [H5109](#) [H5109](#)

হারীফ, অনাখোথ, নবয়,

הַחֲרָשִׁים הַשְּׂבָתוֹת הַתְּמִיד וְלַעֲוֹת וְהַמְעֻרָה וְהַמְנַחָה וְהַלֶּחֶם 33
 নতুন-চাঁদের বিশ্রামবার নিত্যর আর-হোমবলির-জন্য নিত্যর আর-ভেট সারিতে-সাজানো রুটির-জন্য
[H2320](#) [H7676](#) [H8548](#) [H8548](#) [H4503](#) [H4635](#) [H3899](#)

וְכָל לְמִזְבְּחֵי וְלִשְׂרָאֵל עַל- לְכַפֵּר וְלַחֲטָאוֹת וְלִדְרָשִׁים לְמוֹטְרֵי
 আর-সকল ইস্রায়েলের -বিষয়ে- প্রায়শ্চিত্ত-করতে আর-পাপবলির-জন্য আর-পবিত্রতার-জন্য পর্বগুলির-জন্য
[H3605](#) [H3478](#) [H6944](#) [H4150](#)

וּמִלְאֲכַת בֵּית- אֱלֹהֵינוּ: ০
 অনুচ্ছেদ আমাদের-ঈশ্বরের ঘরের- কাজ
[H4030](#) [H4399](#)

এই অর্থ মন্দিরে টেবিলের ওপর যাজকরা যে বিশেষ রুটি রাখেন তার জন্য, প্রতিদিনের শস্য নৈবেদ্য ও হোমবলির জন্য, বিশ্রামের দিনের নৈবেদ্যের জন্য, অমাবস্যার উৎসবগুলির জন্য, অন্যান্য বিশেষ সভাসমূহের জন্য, পবিত্র নৈবেদ্যগুলির জন্য, পাপস্ফালনের নৈবেদ্যের জন্য যা ইস্রায়েলীয়দের শুদ্ধ করে এবং আমাদের ঈশ্বরের মন্দিরের অন্য যে কোন খরচের জন্য ব্যবহৃত হবে।

וְהַזִּנְוָרוֹת הַפְּלָנוֹ עַל- קָרְבָּן הָעִזִּים הַזֶּהָנִים הַלְוִיִּם וְהָעֵם לְהַבִּיאַ לְבֵית 34
 আর-গুলিবাট ফেললাম -বিষয়ে- উপহার কাঠের যাজকদের লেবীয়দের আর-লোকের আনতে ঘরে
[H5307](#) [H1486](#) [H0935](#) [H3881](#) [H3548](#) [H6086](#)

אֱלֹהֵינוּ לְבֵית- אֲבֹתֵינוּ לְעֵתֵי מִזְמֵנוֹ שָׁנָה בְּשָׁנָה לְבַעַר עַל- מִזְבַּח
 আমাদের-ঈশ্বরের ঘরে- আমাদের-পিতৃপুরুষদের সময়ে নির্ধারিত বছর বছর জ্বালাতে -উপর বেদিতে
[H0430](#) [H0001](#) [H6256](#) [H2163](#) [H8141](#) [H8141](#) [H4196](#)

וְהַנָּהָה אֱלֹהֵינוּ כְּכֹתֹב בְּתוֹרָה:
 সদাপ্রভুর আমাদের-ঈশ্বরের আমরা-লেখা-আছে ব্যবস্থায়
[H4030](#) [H3789](#) [H8451](#)

“বিধিপুস্তকের লেখা অনুসারে আমরা যাজকগণ, লেবীয়রা এবং লোকরা যুঁটি চেলে ঠিক করেছি বছরের একটি নির্দিষ্ট সময়ে কোন পরিবার আমাদের প্রভু ঈশ্বরের মন্দিরের বেদীর ওপর পোড়ানোর জন্য জ্বালানী কাঠ দান করবে।

וְהַלְהָבִיא אֶת- בְּכוֹרֵי אֲדָמָתָנוּ וּבְכוֹרֵי כָּל- פְּרִי כָּל- עֵץ שָׁנָה 35
 আর-আনতে -কে প্রথমফল আমাদের-জমির আর-প্রথমফল সকল- সকল- গাছের বছর
[H0935](#) [H0853](#) [H1061](#) [H1061](#) [H0127](#) [H3605](#) [H6529](#) [H8141](#) [H6086](#)

בְּשָׁנָה לְבֵית- יְהוָה:
 বছরে ঘরে সদাপ্রভুর
[H8141](#) [H3068](#)

“এছাড়াও আমরা প্রতি বছর প্রতিটি ক্ষেত থেকে নবানের প্রথম ফসল ও গাছের প্রথম ফলটি প্রভুর মন্দিরে আনার দায়িত্ব গ্রহণ করলাম।

וְאֶת- בְּכוֹרוֹתַי בְּיָנוּ וּבְהִמְתָּנוּ כְּכֹתֹב בְּתוֹרָה וְאֶת- בְּכוֹרֵי 36
 প্রথমজাত আর-কে প্রথমজাত পুত্রদের আমাদের-পুত্রদের আর-আমাদের-পশুদের আমরা-লেখা-আছে
[H1060](#) [H0853](#) [H1060](#) [H0853](#) [H8451](#) [H3789](#) [H0929](#)

בְּקָרְבָּנוֹ וּצְאֵנוֹ לְהַבִּיאַ לְבֵית- אֱלֹהֵינוּ הַמְשָׁרְתִים
 আমাদের-গরুর আর-আমাদের-মেষের আর-আমাদের-ঈশ্বরের ঘরে সেবাকারীদের যাজকদের-কাছে
[H1241](#) [H6629](#) [H0935](#) [H4030](#) [H3548](#) [H8334](#)

בְּבֵית- אֱלֹהֵינוּ:
 ঘরে আমাদের-ঈশ্বরের
[H4030](#)

“বিধিতে যেমন লেখা আছে, আমরা আমাদের প্রথম জাত পুত্র, আমাদের প্রথম জাত গরু-মেস এবং ছাগলগুলি ঈশ্বরের মন্দিরে আনব এবং সেখানে সেবায় নিযুক্ত যাজকদের সেগুলি দেব।

37 וְאֵת־רֵאשִׁית פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם
 আঙুরের-রস গাছের সকল- আর-ফল আর-আমাদের-উথাপনীয় আমাদের-ময়দার প্রথমফল আর-কে
[H8492](#) [H6086](#) [H3605](#) [H6529](#) [H8641](#) [H6182](#) [H7225](#) [H0853](#)

וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם
 আর-দশমাংশ আমাদের-ঈশ্বরের ঘরের- কক্ষগুলিতে -প্রতি যাজকদের-কাছে আনব আর-তেলের
[H4643](#) [H0430](#) [H3957](#) [H0413](#) [H3548](#) [H0935](#) [H3323](#)

וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם וְאֵת־פְּרִי־אֲדָמָתְכֶם
 আমাদের-সেবার নগরে সকল- দশমাংশ-গ্রহণকারী লেবীয়েরা আর-তারা লেবীয়দের-কাছে আমাদের-জমির
[H5656](#) [H3605](#) [H6237](#) [H3881](#) [H1992](#) [H3881](#) [H0127](#)

“আমরা এই জিনিষগুলিও প্রভুর মন্দিরের ভাঁড়ার ঘরে আনব এবং সেগুলি যাজকদের দেব: আমাদের প্রথম ময়দার তাল, আমাদের প্রথম শস্য নৈবেদ্য, আমাদের প্রথম গাছগুলি, নতুন দ্রাক্ষারস এবং তেল। এবং আমরা যেখানে কাজ করি সেই শহরে লেবীয়রা যখন সংগ্রহ করতে আসে তখন আমরা তাদের জন্য আমাদের ফসলের এক দশমাংশ নিয়ে আসব।

38 וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא
 তুলবে আর-লেবীয়েরা লেবীয়দের দশমাংশে লেবীয়দের -সঙ্গে হারোণের পুত্র- যাজক আর-হবে
[H5927](#) [H3881](#) [H3881](#) [H6237](#) [H3881](#) [H0175](#) [H3548](#) [H1961](#)

וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא
 ভাণ্ডারের ঘরের- কক্ষগুলিতে -প্রতি আমাদের-ঈশ্বরের ঘরে দশমাংশের দশমাংশ -কে
[H0214](#) [H3957](#) [H0413](#) [H0430](#) [H4643](#) [H4643](#) [H0853](#)

যখন তারা এই ফসল গ্রহণ করবে তখন হারোণ পরিবারের একজন যাজক লেবীয়দের সঙ্গে থাকবে। লেবীয়রা এইসমস্ত ফসল আমাদের ঈশ্বরের মন্দিরে এনে মন্দিরের গোলাঘরের মধ্যে রেখে দেবে।

39 וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא
 শস্যের উথাপনীয় -কে লেবীর আর-সন্তানের ইস্রায়েলের সন্তানেরা- আনবে কক্ষগুলিতে -প্রতি কারণ
[H1715](#) [H8641](#) [H0853](#) [H3878](#) [H3478](#) [H0935](#) [H3957](#) [H0413](#)

וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא
 আর-দ্বাররক্ষকদের সেবাকারীদের আর-যাজকদের পবিত্রস্থানের পাত্র আর-সেখানে আর-তেলের আঙুরের-রসের
[H7778](#) [H8334](#) [H3548](#) [H4720](#) [H3627](#) [H8033](#) [H3323](#) [H8492](#)

וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא וְהָיָה־כִּי־תֵבֵן הַחֵטֵא
 আমাদের-ঈশ্বরের ঘর -কে তাগ-করব আর-না আর-গায়কদের
[H0430](#) [H0853](#) [H3808](#) [H7891](#)

তারা তাদের শস্য, দ্রাক্ষারস, তেল প্রভৃতি উপহার সামগ্রী মন্দিরের ভাঁড়ার ঘরে যেখানে যাজকরা কাজের জন্য থাকেন সেখানে অবশ্যই আনবে। এছাড়াও গায়কবর্গ ও দ্বাররক্ষীরা সেখানে থাকবে। “আমরা সকলে প্রতিজ্ঞা করলাম আমাদের ঈশ্বরের মন্দির রক্ষণাবেক্ষণ করব!”